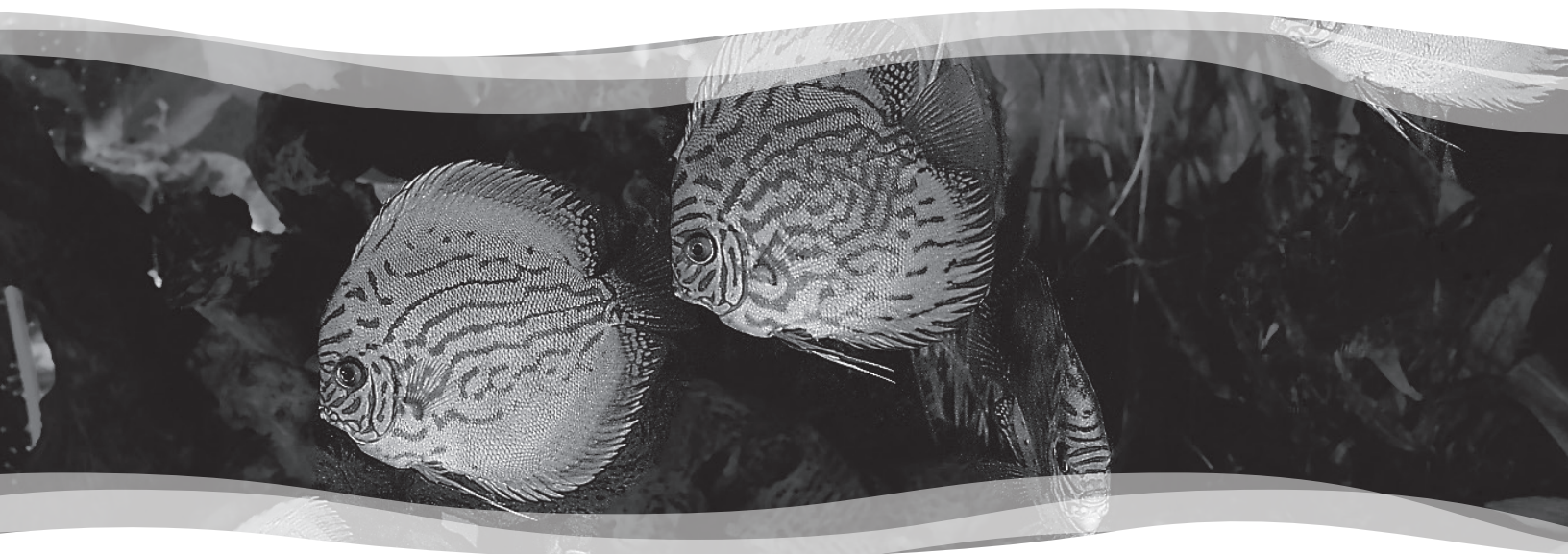


Oase:
LIVING WATER



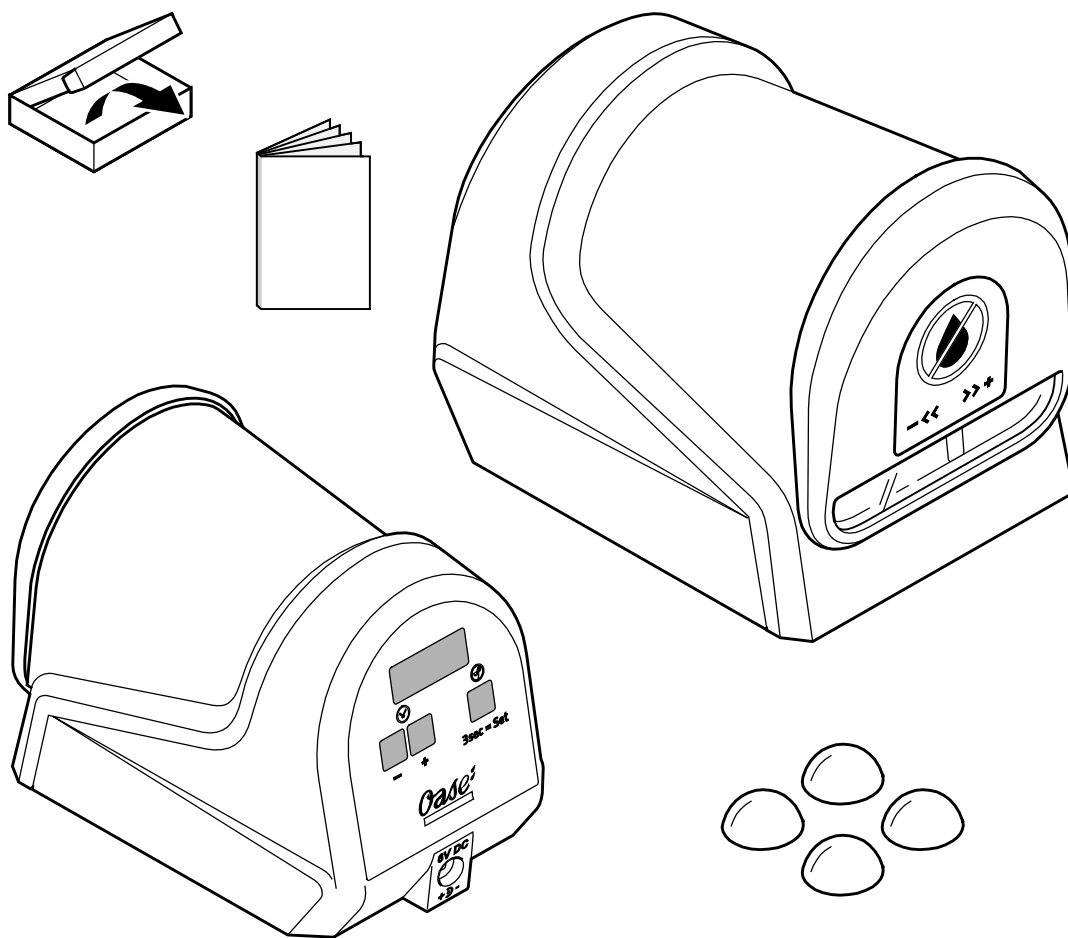
FishGuard

DE Gebrauchsanleitung und Garantie
EN Operating instructions and Guarantee
FR Notice d'emploi et Garantie
NL Gebruiksaanwijzing en Garantie
ES Instrucciones de uso y Garantía
PT Instruções de uso e Garantia
IT Istruzioni d'uso e Garanzia
DA Brugsanvisning og Garanti
NO Bruksanvisning og Garanti
SV Bruksanvisning och Garanti
FI Käyttöohje ja Takuu

HU Használati útmutató és Garancia
PL Instrukcja użytkowania i Gwarancja
CS Návod k použití a Záruka
SK Návod na použitie a Záruka
SL Navodila za uporabo in Garancija
HR Uputa o upotrebi i Jamstvo
RO Instrucțiuni de folosință și Garanție
BG Упътване за употреба и Гаранция
UK Посібник з експлуатації та Гарантія
RU Руководство по эксплуатации и Гарантия
CN 使用说明书 和 保用证书



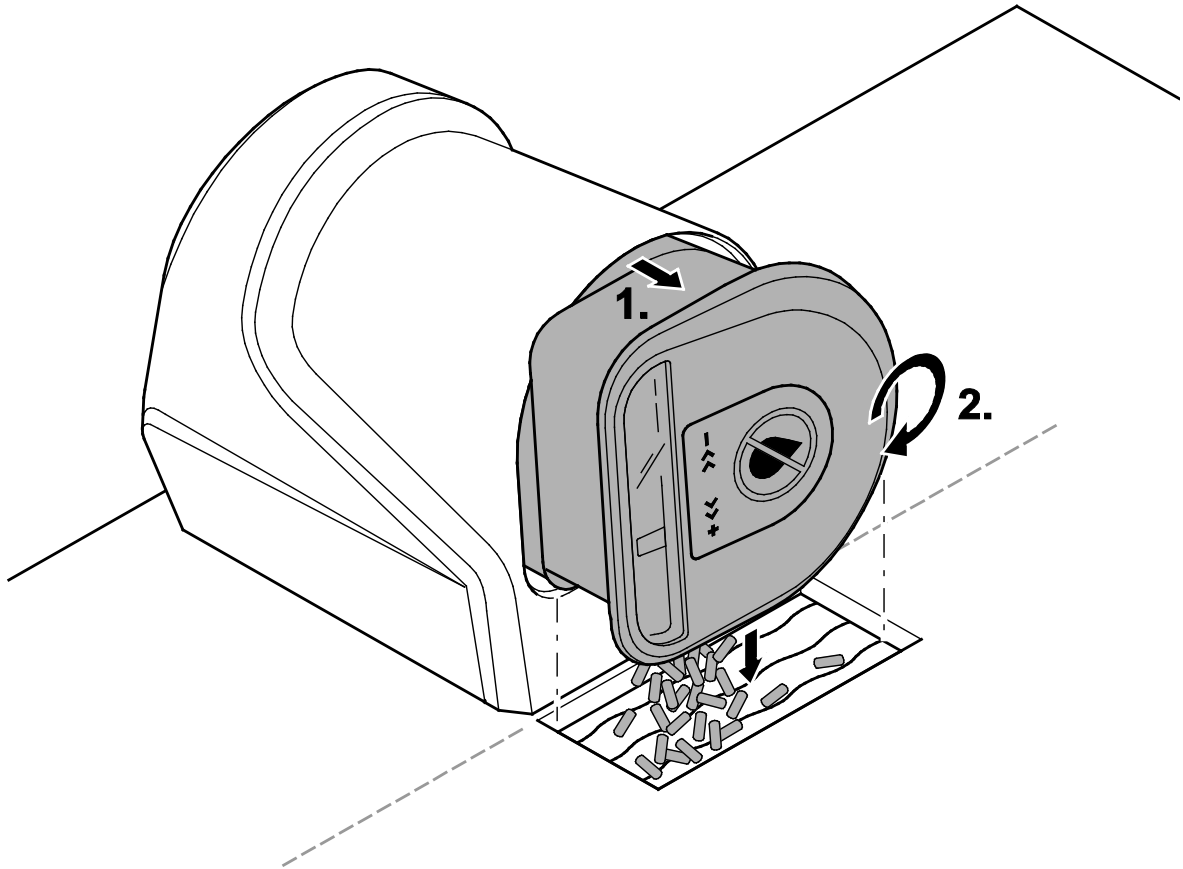
A



FHG0001



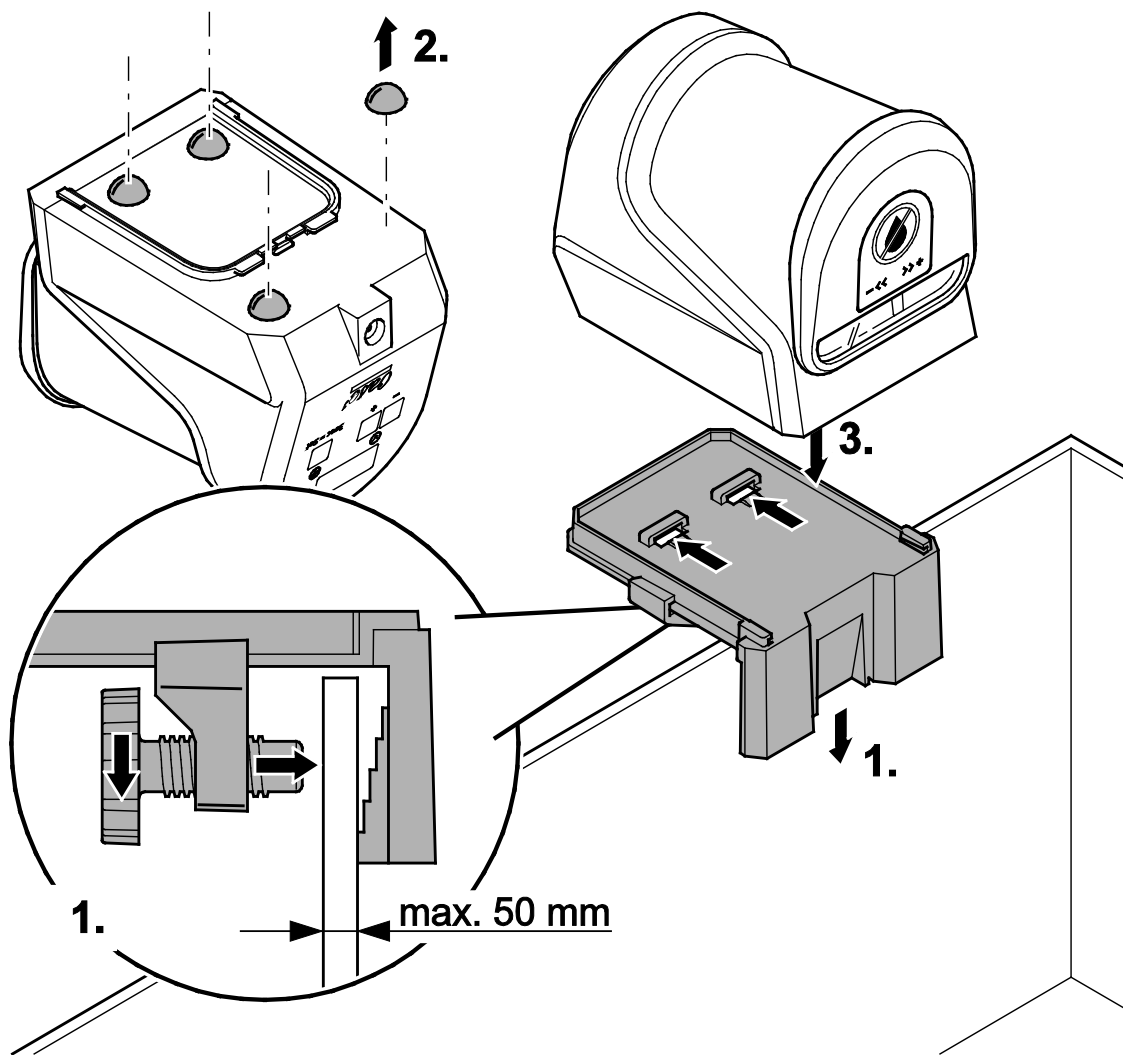
B



FDG0005



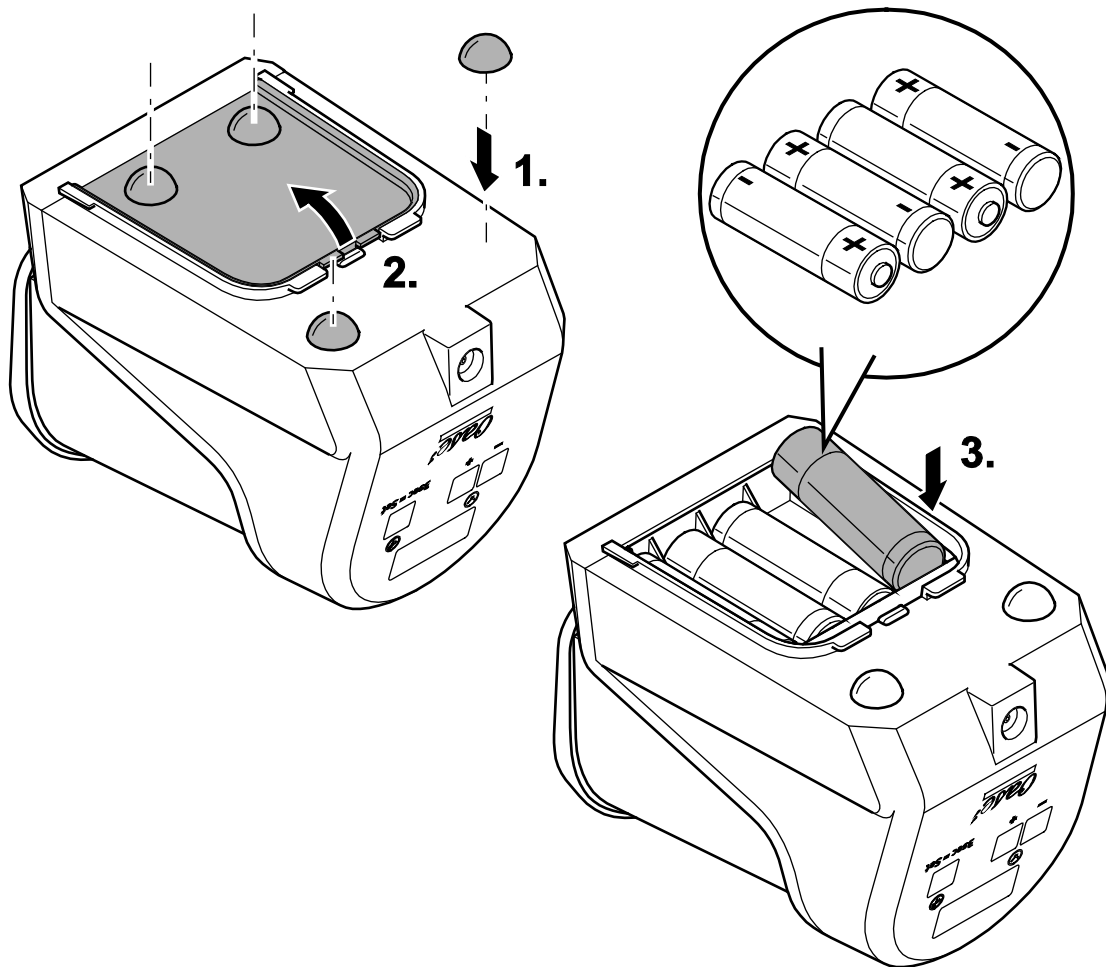
C



FGD0006



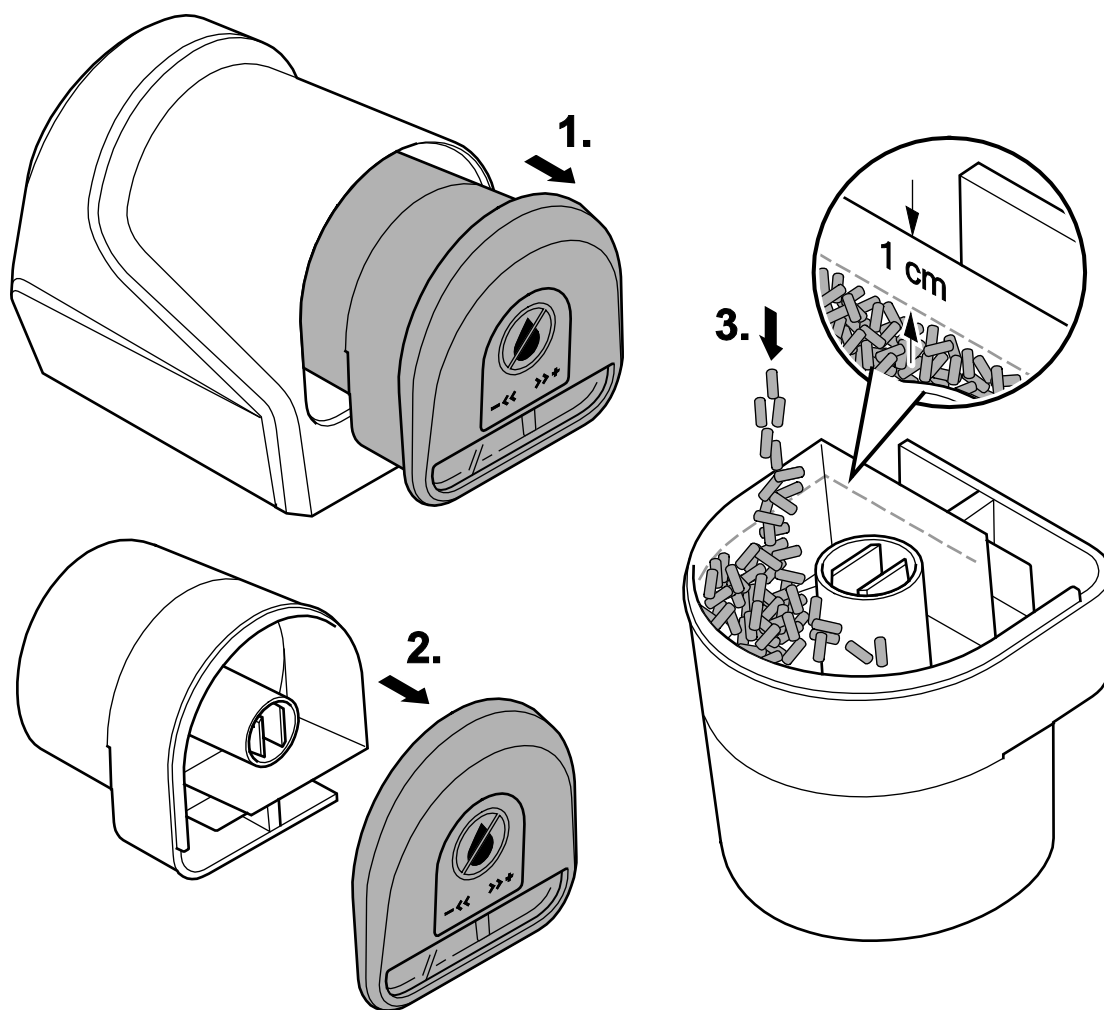
D



FDG0002



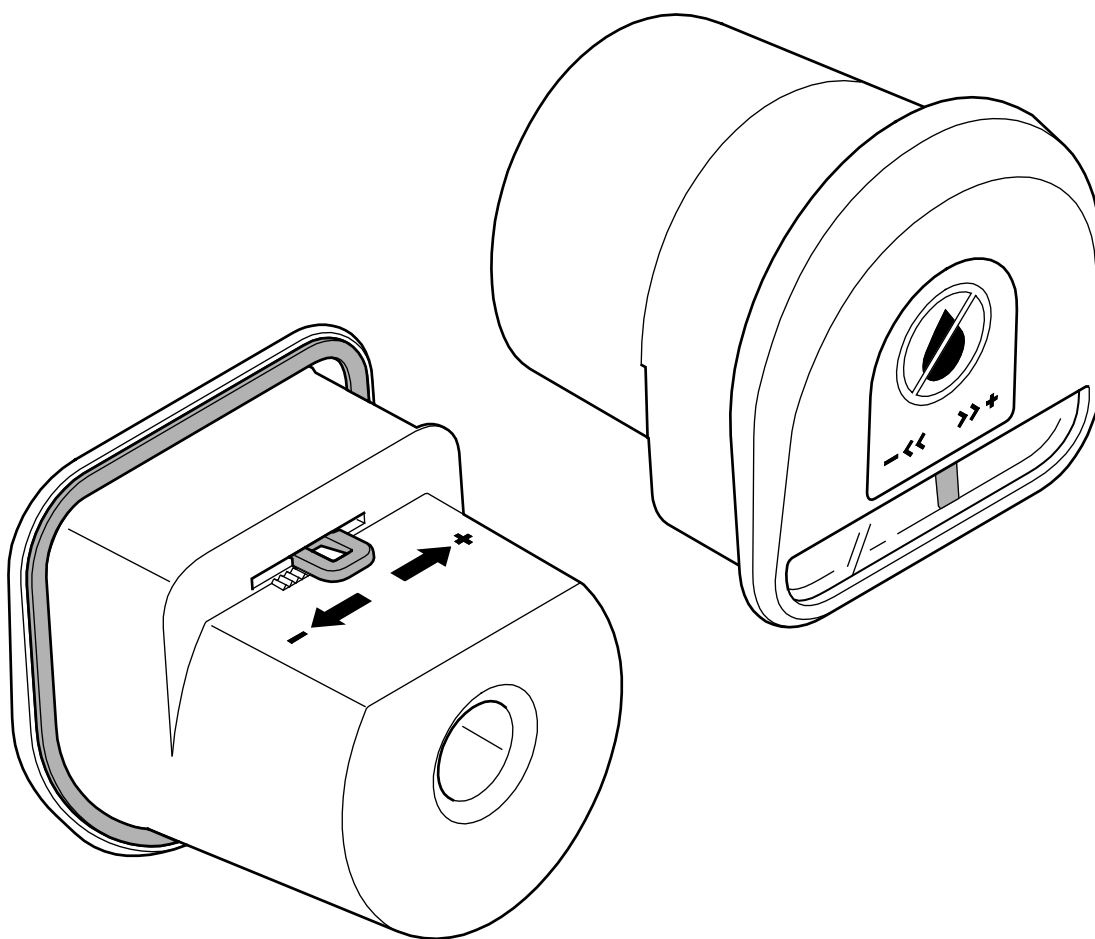
E



FDG0003



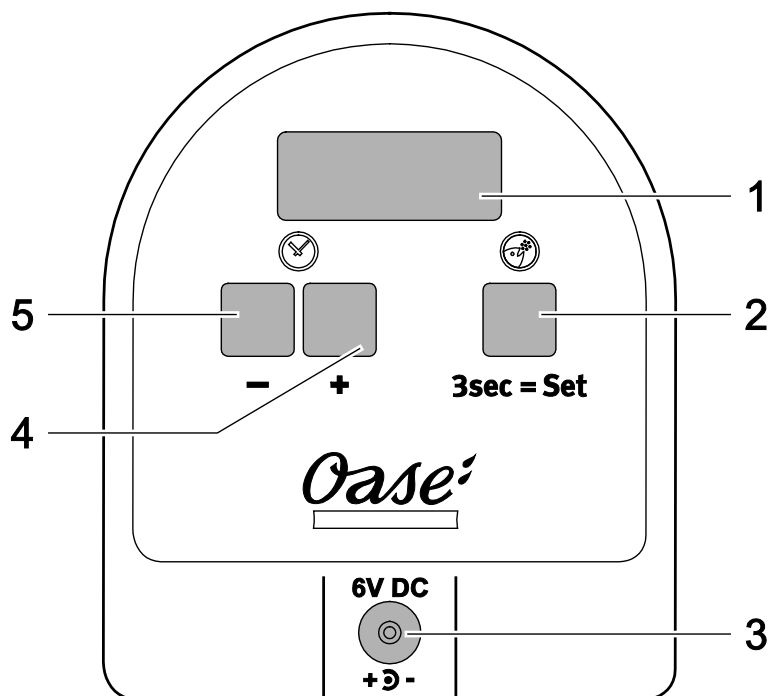
F



FDG0004



G



FGH0007

Translation of the original Operating Instructions

SAFETY INFORMATION

This unit can be used by children aged 8 and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed on how to use the unit in a safe way and they understand the hazards involved.

Do not allow children to play with the unit.

Only allow children to carry out cleaning and user maintenance under supervision.

Symbols used in these instructions



NOTE

Indicates information intended to give the user a better understanding.

Additional information

- ☐ A Reference to a figure, e.g. Fig. A.

PRODUCT DESCRIPTION

Intended use

FishGuard, referred to in the following as "unit", may only be used as specified in the following:

- For automatic feeding of fish in an aquarium.

The following restrictions apply to the unit:

- Only use indoors and for aquaristic purposes in the home (not for commercial use).

UNIT CONFIGURATION AND FUNCTION DESCRIPTION

☐ B

The food container containing the fish food is mechanically pushed out of the housing, rotates and dispenses food into the aquarium. 1 ration with each rotation. The feeding times (max. 4 per day), the size and number of rations (max. 3 per feed) are preset by the user and can be changed at any time. The drive is battery operated or operated with the aid of a power supply unit (not included in the delivery scope).

OASE recommends:

- ☐ C Holder for FishGuard (45053)
- Power supply unit for FishGuard (45052, not available in the United Kingdom)

COMMISSIONING/START-UP

Setting up and filling the food container

- ☐ D Turn over the automatic feeder, fit the feet and insert 4 x AA 1.5 V batteries (not included in the delivery scope).
 - Do not use rechargeable batteries!

- ☐ E Pull out and fill the food container.
- ☐ F Close the food container and set the size of the food ration using the slider.
 - Check that the O-ring is fitted and correctly seated.
- ☐ G Program the automatic feeder.
(→ Programming the unit)
- ☐ B Install the automatic feeder on the aquarium.
 - Ensure that it is securely seated in a stable position.

Programming the unit

- **Default setting:** 2 feeds a day with one ration each at 08:00 and 18:00. If this setting is sufficient, no further programming is necessary after setting the time.
- **Time:** When the batteries are inserted, **00:00** flashes in the display. Now set the time.
(→ Operating panel)

Operating panel

Set mode: Press the Set button for 3 seconds to run through the program: Time > Feeding > Feeding times. Flashing values can be changed and/or saved. When the time set at the beginning is displayed again and no longer flashes, all settings are saved and the unit is ready for operation (operating mode).

Operating mode: Press the Set button briefly to dispense food outside the set times.

☐ F	Description	Function	Value
1	Display (numerical display)	Time display	00:00 ... 12:00 h AM/PM (standard) or 00:00 ... 24:00 h (changed)
		Display of feeds	
		– Left-hand number in the display	1 ... 4, number of programmed feeds
		– Right-hand number in the display	0 ... 3, number of programmed rations ("0" stands for no ration)
		Display of feeding times	
		– 1st feed	00:00 ... 12:00 h AM/PM or 00:00 ... 24:00 h
2	Set button	– 2nd to 4th feed	Accordingly
		Command button	
		• Change settings	Keep the button pressed for 3 s.
		• Command: Save the value flashing in the display and advance through the options on the display.	Press the button briefly in Set mode.
3	Socket	• Command: Immediately dispense food (extra feed).	Press the button briefly in operating mode.
		For connecting a 6 V DC power supply unit	

☐ F	Description	Function	Value
4	Plus button	Increase the flashing value.	Each press of the button increases the flashing value by 1.
	Minus button	Decrease the flashing value.	Each press of the button decreases the flashing value by 1.
		Change the display to/from 24:00 h	Keep the button pressed for 5 s.
	Button combination		
		Display the number of rations	Keep the Set and Plus button pressed.
		Display the number of programmed rations per feed, horizontally arranged	Keep the Set and Minus button pressed.

REMEDY OF FAULTS

Malfunction	Probable cause	Remedy
No display	No power supply	- Battery operated: Check the position of the batteries (polarity) and condition of the batteries. - Operated via the power supply unit: Check the power supply.
The food container does not move out or back.	Insufficient power supply	- Battery operated: Replace batteries - Operated via the power supply unit: Check the power supply.
	Mechanism blocked	Remove the container. Press the Set button (manual reset cycle),

Malfunction	Probable cause	Remedy
		clean the pushing out mechanism with a dry cloth. Insert the container again.
Container moves out sluggishly for dispensing the food.	Insufficient power supply	• Battery operated: Replace batteries • Operated via the power supply unit: Check the power supply.

OPERATION



NOTE

Even when using a power supply unit: If you are going to be absent for a prolonged period, insert new batteries to ensure that the food is reliably dispensed (even if there is a power cut).

- The uniformity of the food rations is strongly dependent on the type of food. OASE recommends using food in the form of crisps or pellets. Flakes should be broken into smaller bits if necessary.
- When filling the food container ensure that the guide pin in the housing is not soiled.

- Occasionally check that the food container is correctly moved out and that the food is dispensed as intended.

MAINTENANCE AND CLEANING



NOTE

- **Do not use rechargeable batteries.**
- **Reprogram the unit after changing the batteries.**
- Remove the batteries if the unit is not used for a prolonged period.

Wipe the unit on the outside with a damp cloth and allow to dry.

Ensure that the slide pin in the housing is not soiled.

DISPOSAL

Do not dispose of this unit with domestic waste! For disposal purposes, please use the return system provided. Render the unit unusable beforehand by cutting the cables.

GUARANTEE

For this OASE unit purchased by you, OASE GmbH assumes a **36 month manufacturer's guarantee in accordance with the guarantee conditions laid down in the following**. The guarantee period starts with the first purchase from an OASE specialist dealer. In other words, in the event of a resale, the guarantee period will not start again. If services are provided under the terms of this guarantee, this does not lead to extension or renewal of the guarantee period. Your legal rights as a purchaser, especially those ensuing from the warranty, persist. They are not restricted by this guarantee.

Guarantee conditions

OASE GmbH guarantees impeccable, purpose-related properties and workmanship, expert assembly and proper functionality. Subject to our discretion, the guarantee refers to free-of-charge repair or free-of-charge supply of spare parts or of a replacement unit respectively. Should the unit type concerned no longer be manufactured, we reserve the right, at our discretion, to supply a replacement unit from our range that is closest to the type subject to complaint. Claims, the origin of which can be traced

back to installation and operating faults as well as lack of care, e.g. the use of unsuitable cleaning materials or negligent maintenance, use other than that intended, damage due to accidents, falls, impact, effect of frost, cutting plugs, shortening cables, calcium deposits or improper attempts to repair the unit, are not covered by our guarantee. We hereby refer to the proper use as specified in the instructions of use that form an integral part of the guarantee. Wear parts such as bulbs etc. are exempted from the guarantee.

The refund of costs for removal and installation, checks, claims for lost profit and damages are exempted from the guarantee together with further reaching claims for damages and loss of whatever nature caused by the unit or its use.

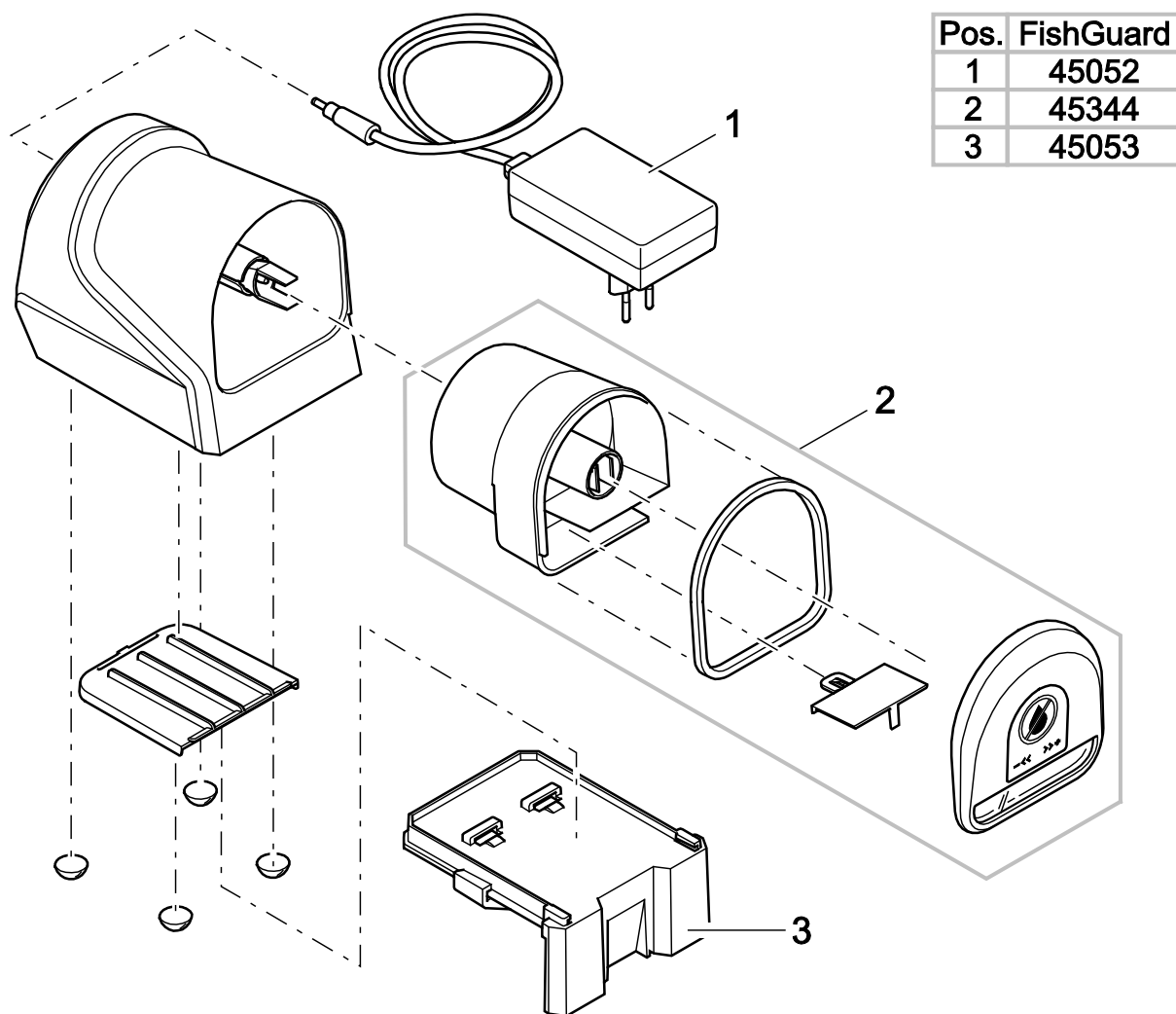
The guarantee is only valid in the country in which the unit was purchased from an OASE dealer. This guarantee is governed by German law under the exclusion of the agreement of the United Nations covering contracts governing the international sale of goods (CISG) regulations.

Guarantee claims can only be brought forward by presenting the sales receipt to us, OASE GmbH, Tecklenburger Straße 161 in D-48477 Hörstel, Germany by returning to us the unit or part of the unit subject to complaint, freight free, at your own risk, accompanied by a copy of the original purchase receipt from the OASE specialist dealer, this guarantee document and written information of the fault encountered.

FishGuard	115 mm × 78 mm × 93 mm	125 cm³	4 × 1.5 V AA
DE	Abmessungen	Futterkapazität	Batterien
EN	Dimensions	Food capacity	Batteries
FR	Dimensions	Capacité d'alimenta- tion	Piles
NL	Afmetingen	Voercapaciteit	Batterijen
ES	Dimensiones	Capacidad de pienso	Baterías
PT	Dimensões	Capacidade de co- mida	Pilhas
IT	Dimensioni	Capacità di mangime	Batterie
DA	Dimensioner	Foderkapacitet	Batterier
NO	Dimensjoner	Fôringskapasitet	Batterier
SV	Mått	Foderkapacitet	Batterier
FI	Mitat	Ruokintakapasiteetti	Paristot
HU	Méreték	Eledel kapacitás	Elemek
PL	Wymiary	Pojemność zbiornika	Baterie
CS	Rozměry	Kapacita krmiva	Baterie
SK	Rozmery	Kapacita krmiva	Batérie
SL	Mere	Kapaciteta hranjenja	Baterije
HR	Dimenzije	Kapacitet hrane	Baterije
RO	Dimensiuni	Capacitate de furaj	Baterii
BG	Размери	Капацитет на храната	Батерии
UK	Розміри	Місткість годування	Батареї
RU	Габариты	Мощность кормления	Батареи
CN	尺寸	饲料容量	电池

			
DE	Im Innenraum verwenden.	Nicht mit normalem Hausmüll entsorgen!	Lesen Sie die Gebrauchsanleitung
EN	For indoor use.	Do not dispose of together with household waste!	Read the operating instructions.
FR	Pour utilisation à l'intérieur.	Ne pas recycler dans les ordures ménagères !	Lire la notice d'emploi.
NL	In interne inzetstuk gebruiken.	Niet met het normale huisvuil afvoeren!	Lees de gebruiksaanwijzing.
ES	Para empleo interior.	¡No deseche el equipo en la basura doméstica!	Lea las instrucciones de uso.
PT	Utilizar em interiores.	Não deitar ao lixo doméstico!	Leia as instruções de utilização.
IT	Utilizzo interno	Non smaltire con normali rifiuti domestici!	Leggere le istruzioni d'uso!
DK	Anvendes indendørs.	Må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald!	Læs brugsanvisningen.
NO	Brukn innendørs.	Ikke kast i alminnelig husholdningsavfall!	Les bruksanvisningen.
SE	Ska användas inomhus.	Får inte kastas i hushållssoporna!	Läs igenom bruksanvisningen.
FI	Sisälläätoimivana käytettäväksi.	Älä hävitä laitetta tavallisen kotitalousjätteen mukana!	Lue käyttöohje.
HU	Beltéri használatra.	A készüléket nem a normál háztartási szeméttel együtt kell megsemmisíteni!	Olvassa el a használati útmutatót.
PL	Do zastosowania we wnętrzu.	Nie wyrzucać wraz ze śmieciami domowymi!	Przeczytać instrukcję użytkowania!

			
CZ	Používejte uvnitř.	Nelikvidovat v normálním komunálním odpadu!	Přečtěte Návod k použití!
SK	Používajte v interiéri.	Nelikvidovať v normálnom komunálnom odpade!	Prečítajte si Návod na použitie.
SI	Za notranjo uporabo.	Ne zavržite skupaj z gospodinjskimi odpadki!	Preberite navodila za uporabo!
HR	Upotrebljavajte u zatvorenom prostoru.	Ne bacati u običan kućni otpad!	Pročitajte upute za upotrebu!
RO	Utilizați în interior.	Nu aruncați în gunoiul menajer !	Citiți instrucțiunile de utilizare !
BG	<i>Използвайте на закрито.</i>	Не изхвърляйте заедно с обикновения домакински боклук!	Прочетете упътването.
UA	Використовувати всередині приміщень.	Не викидайте з побутовим сміттям!	Читайте інструкцію.
RU	Применять только внутри помещения.	Не утилизировать вместе с домашним мусором!	Прочитайте инструкцию по использованию.
CN	在室内使用。	不要与普通的家庭垃圾一起处理！	请阅读使用说明书。！



FDG0008



OASE GmbH · www.oase-livingwater.com

Tecklenburger Straße 161 · 48477 Hörstel · Postfach 20 69 · 48469 Hörstel · Germany

44439/03-16